

# GOXTREME®

## ENDURO BLACK



### Actionkamera

#### BRUKSANVISNING

**FR :** Un manuel dans votre langue est disponible sur Internet:

**IT:** Il manuale nella sua lingua può essere trovato su Internet:

**ES:** Puede encontrar un manual en su idioma en Internet:

**PT:** Um manual em seu idioma pode ser encontrado na Internet:

**PL:** Instrukcję w swoim języku możesz znaleźć na stronie:

**SV:** En handbok på ditt språk finns på Internet:

**NL:** Een handleiding in uw taal vindt u op internet:

[bit.ly/43w4LGe](http://bit.ly/43w4LGe)



## **Innehållsförteckning**

Allmänt .....	3
Förklaring av symboler .....	3
Produktbeskrivning .....	4
Avsedd användning .....	4
Begränsningar .....	4
Säkerhetsanvisningar .....	5
Driftmiljö .....	6
Beskrivning av kameran .....	7
De första stegen .....	8
Steg 1: Sätt i och ladda batteriet .....	8
Steg 2: Slå på och av kameran .....	8
Steg 3: Sätt i och formatera microSD-kortet.....	9
Steg 4: Ändra läge.....	10
Inställningar.....	12
Fjärrkontroll.....	15
Wi-Fi-anslutning till appen "XDV" .....	16
Webbkamerafunktion (endast för Windows).....	18
Tekniska specifikationer .....	19
Omfattning av leveransen .....	20
Avfallshantering .....	20

## **Friskrivningsklausul**

Easypix lämnar inga utfästelser eller garantier avseende denna manual och, i den utsträckning som lagen tillåter, begränsar uttryckligen sitt ansvar för brott mot någon garanti som kan uppstå genom att denna manual ersätts av någon annan. Vidare förbehåller sig Easypix rätten att när som helst revidera denna publikation utan skyldighet att meddela någon person om sådana revideringar. Easypix är inte ansvarigt för missbruk av informationen i denna publikation. Om du har några förslag till förbättringar eller ändringar, eller om du har hittat några fel i denna publikation, vänligen meddela oss.

Vid installation och användning av denna produkt måste alla relevanta statliga, regionala och lokala säkerhetsföreskrifter följas. Av säkerhetsskäl och för att säkerställa överensstämmelse med dokumenterade systemdata får reparationer av komponenter endast utföras av tillverkaren.

Underlåtenhet att följa denna information kan leda till personskador eller skador på utrustningen.

Copyright © Easypix GmbH

Alla rättigheter förbehållna. Ingen del av denna publikation får reproduceras, distribueras eller överföras i någon form eller på något sätt, inklusive fotokopiering, inspelning eller andra elektroniska eller mekaniska metoder, utan föregående skriftligt tillstånd från utgivaren. För begäran om tillstånd, vänligen kontakta utgivaren skriftligen.

Easypix GmbH, Em Parkveedel 11, 50733 Köln, Tyskland  
support@easypix.com - www.easypix.com

## Allmänt

Läs denna bruksanvisning och dess säkerhetsanvisningar innan du använder produkten. Följ alla anvisningar. På så sätt undviker du faror som kan leda till materiella skador och/eller allvarliga personskador. Produkten får endast användas av personer som har läst och förstått innehållet i denna bruksanvisning.

Se till att varje person som använder produkten har läst och följer dessa varningar och instruktioner.

Spara all säkerhetsinformation och alla instruktioner för framtida bruk och vidarebefordra dem till senare användare av produkten.

Tillverkaren ansvarar inte för materiella skador eller personskador som uppstår till följd av felaktig hantering eller underlåtenhet att följa säkerhetsanvisningarna.

## Förklaring av symboler



**VARNING**

"Varning" anger en fara med en risk som, om den inte undviks, kan leda till personskada.

***OBS!***

"Anmärkning" anger information som anses vara viktig men som inte är riskrelaterad.

## Produktbeskrivning

GoXtreme Enduro Black är en kompakt och mobil actionkamera för video och foto med funktioner som fantastisk videoinspelning med ultrahög upplösning med upp till 30 bilder per sekund och foto med upp till 16 MP.

Med 170° vidvinkelobjektiv, inbyggd LCD-skärm och Wi-Fi-anslutning kan du fånga, visa och dela varje detalj och se till att inget lämnas åt slumpen.

Med ett brett utbud av tillbehör och fästen, inklusive det medföljande vattentäta huset på upp till 30 m, är din GoXtreme Enduro Black redo för ditt nästa äventyr.

## Avsedd användning

Produkten är lämplig för alla typer av sport.

Med de medföljande fästena kan kameran monteras i alla möjliga lägen: på cykeln, hjälmen eller på kroppen.

## Begränsningar



### **VARNING**

**Produkten är inte lämplig för barn under 3 år.  
Innehåller små delar. Risk för kvävning.**



## VARNING

Kameran i sig är inte vattentät. Den får endast sänkas ned i vatten i det medföljande höljet.

- Innan du använder produkten i vatten ska du se till att alla lock och fästaneländningar på kameran och undervattenshöljet är stängda och förseglade.
- Efter användning i salt- eller klorhaltigt vatten, rengör höljet och låt det torka.
- Efter användning under vatten måste höljet lämnas öppet för att förhindra kondens- eller rostbildning.

## Säkerhetsanvisningar



## VARNING

Denna produkt är endast lämplig för det ändamål som beskrivs, tillverkaren är inte ansvarig för skador som orsakas av felaktig användning.



## VARNING

Läs denna bruksanvisning noggrant före användning.

- Skydda alltid kameran mot fall, stötar och slag.
- Håll tillräckligt avstånd till föremål som genererar starka magnetfält eller radiovågor för att förhindra att de skadar

produkten eller påverkar ljud- och bildkvaliteten.

- Om det mot förmodan skulle uppstå överhettning, rök eller obehaglig lukt från enheten ska du omedelbart koppla bort den från laddningskabeln och ta ur batteriet för att undvika brand.
- Ta inte isär produkten.
- Avfall och rester efter produktens livslängd ska tas om hand i enlighet med lokala lagar och bestämmelser.

## Driftmiljö

- Ta bort den genomskinliga skyddsfilmerna från linsen och skärmen före användning.
- Det är normalt att höljet avger värme vid användning.
- Produkten bör inte utsättas för höga temperatur- och luftfuktighetsskillnader för att undvika kondens inuti höljet eller bakom linsen.
- Utsätt inte produkten för temperaturer över 40°C.
- Förvara produkten svalt (rumstemperatur), torrt och dammfritt och utsätt den aldrig för höga temperaturer eller permanent direkt solljus.
- Skydda produkten mot fall, stötar och slag.

## Beskrivning av kameran





## De första stegen

### **OBS!**

För att kameran ska fungera optimalt bör du följa stegen nedan när du använder kameran för första gången:

### **Steg 1: Sätt i och ladda batteriet**

Kontrollera att kameran är fulladdad innan du använder den för första gången.

- Öppna batterifackets lock, sätt i batteriet och ladda det i ca 4 timmar.
- Håll enheten borta från barn under laddning.
- **Se till att kameran är avstängd under laddningen.**
- Kameran får endast laddas via USB-porten på en dator eller via ett USB-nättaggregat med en maximal kapacitet på 1000 mAh.
- Koppla bort USB-kabeln som är ansluten till kameran innan du använder kameran.
- Batteritiden är - beroende på inställning och utomhustemperatur - upp till 90 minuter under optimala förhållanden.

### **Steg 2: Slå på och av kameran**

- Håll On/Off-knappen intryckt i ca 3 sekunder för att slå på kameran.

- För att stänga av kameran trycker du på och håller ned On/Off-knappen igen i ca 3 sekunder.

### **Steg 3: Sätt i och formatera microSD-kortet**

***OBS!***

- **Kontrollera att minneskortet är formaterat i kameran innan du använder det för första gången.**
- Inget microSD-kort ingår i leveransen.
- För bästa resultat rekommenderar vi att du använder högkvalitativa Class 10 MicroSD-kort med U3 High Speed eller högre.
- **Se till att ett U3-minneskort används vid inspelning av 4K-videor.** Om du använder ett kort med lägre värde kan det orsaka problem med dataöverföringshastigheten på grund av den stora filstorleken som 4K-video producerar.
- Maximal storlek på MicroSD-kortet 64 GB
- Inspelningstiden beror på den valda upplösningen.

**OBSERVERA!**

**Vid formatering raderas alla filer på kortet.**


### **Formatera MicroSD-kortet:**

1. I inställningsmenyn kan du navigera till underpunkten "Formatera karta" genom att bläddra med fingret.
2. Om du bekräftar formateringen formateras kortet omedelbart och alla data raderas.

### **Steg 4: Ändra läge**

Växla mellan videoinspelning / fotoinspelning / slow motion-video / uppspelning / inställningar genom att trycka på på/av-knappen som en lägesfunktion.

#### **Videoinspelning**


När du växlar till inspelningsläge visas ikonen  längst upp till vänster på displayen.

Tryck på OK för att starta inspelningen.

Tryck på "OK" igen om du vill stoppa inspelningen.

#### **Fotografi**

Slå på kameran och tryck på "Mode" för att välja "Fotograferingsläge".

Symbolen  visas längst upp till vänster på displayen

och växla kameran till fotograferingsläge.

Tryck på "OK" för att ta bilder.

## Långsam rörelse

Gå igenom lägena tills symbolen  visas.

Tryck på "OK"-knappen för att starta videon. Samtidigt blinkar den röda symbolen.

Videoinspelningen med hög bildfrekvens startas.

## Uppspelning

A. Kontrollera att kameran är i uppspelningsläge.

B. Tryck på knappen "UP" eller "DOWN" för att välja en fil.


C. Tryck på "OK"-knappen för att spela upp en video.

D. Tryck på "OK"-knappen i 2 sekunder - kameran visar "Radera denna fil?".

Där kan du radera dina filer.

## Inställningar

Tryck på knappen "Power/Mode" och växla till inställningarna:

När ikonen  visas på kamerans skärm trycker du på "OK"-knappen för att ange inställningarna.

Tryck på "Power/Mode"-knappen för att växla mellan inställningskategorierna och tryck sedan på "OK"-knappen för att välja en kategori.

Använd knapparna "UP" och "DOWN" för att bläddra i kategorin och bekräfta ditt val med den övre knappen "OK".

För att avsluta inställningsläget, välj "X" i kategorierna och bekräfta med "OK".

## Inställningar

### Upplösning

Ställa in videoupplösning och uppdateringsfrekvens.

Möjliga inställningar är:

4K 30 fps, 2,7K 30 fps, 1080P 60 fps, 1080P 30 fps, 720P 120 fps, 720P 60 fps.

### Tidsförlopp (Av/0.5S/1S/2S/5S/10S/30S/60S)

Ger möjlighet till time-lapse-inspelningar. En videosekvens spelas då in var X:e sekund och sammanställs automatiskt till en time-lapse-video. Inställningsmöjligheter: Av, 0,5 sekunder, 1 sekund, 2 sekunder, 5 sekunder, 10 sekunder, 30 sekunder, 1 minut.

### Ljudinspelning

För inställning av om kameran ska spela in ljud eller inte.

### Slow motion (1080P@60FPS/720P@120FPS)

Genom att ställa in en särskilt hög bildfrekvens kan du skapa slowmotion-videor.

### Datumvisning

När denna funktion är tillkopplad visas aktuellt datum och tid i videon eller fotot.

### Storlek på bild

Ställa in bildupplösningen. Möjliga inställningar är:  
16M/12M/8M/5M/2M

## **Burst-läge**

Kameran tar en serie med 3, 5 eller 10 bilder i snabb följd.

## **Läge för autoshoot**

Kameran tar automatiskt en bild i intervaller om 3, 10, 15, 20 eller 30 sekunder.

## **Exponering (-3---+3)**

Under denna punkt kan du avsiktligt överexponera eller underexponera bilderna med de angivna bländarstegen.

## **Vitbalans**

Under vissa svåra ljusförhållanden är det inte möjligt för kameran att ställa in vitbalansen automatiskt. (Till exempel: Inomhusfotografering i artificiellt ljus med samtidigt dagsljus som kommer in genom fönstret). Därför har du här möjlighet att utföra vitbalansen manuellt. Möjliga inställningar är: Auto (standard), Soligt, Molnigt, Glödljus och Neon.

## **Datum/Tid**

Kameran ställer automatiskt in tid och datum när den är ansluten till en smartphone. Här kan du också ställa in aktuellt datum och tid manuellt: Tryck på upp-/nedknapparna på sidan av kameran för att öka eller minska det valda fältet. Tryck på OK-knappen för att gå till nästa fält. När du har gjort alla inställningar trycker du på On/Off-knappen (Mode) på kamerans framsida för att bekräfta och avsluta inställningarna.

## **Automatisk avstängning**

Du kan välja om kameran ska stängas av automatiskt efter 1 minut, 3 minuter eller 5 minuter utan inmatning.

## **Språk**

Här väljer du språk för menyn.

## **Frekvens (50 Hz, 60 Hz)**

Välj den frekvens som gäller för elnätet i ditt land. I Europa är detta vanligtvis 50Hz. En felaktig inställning kan orsaka flimmar i videor i artificiellt ljus.

## **Skärmläckare (Av, 10S, 20S, 30S)**

Här kan du ställa in när displayen ska stängas av.

## **WiFi / WLAN**

Slå på eller av kamerans WiFi-nätverk.

## **Format**

OBSERVERA: Om du formaterar minnet raderas alla filer.

## **Standardinställningar**

Om du väljer denna funktion återställs kameran till fabriksinställningarna.

## **Version**

Information om kamerans version.

***OBS!***

- Micro SD-kortet i FAT32-format stoppar inspelningen när lagringskapaciteten för de enskilda filerna överstiger 4 GB och startar inspelningen av en ny fil.

- Kameran stoppar automatiskt inspelningen när batteriet är tomt.  
Videon sparas innan kameran stängs av.

## Fjärrkontroll

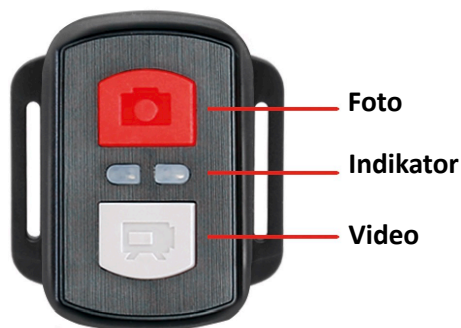
### Använda den medföljande fjärrkontrollen:

Du kan starta alla inspelningar med fjärrkontrollen.

Tryck på inspelningsknappen för foto eller video på fjärrkontrollen för att starta inspelningen.

Tryck på knappen igen för att stoppa inspelningen.

Räckvidden för fjärrkontrollen är ca 10 meter.



***OBS!***

Fjärrkontrollen är stänkskyddad. Den är inte lämplig för användning under vatten.



## Wi-Fi-anlutning till appen "XDV"

1. Innan du använder WiFi-funktionen, gå till Apple App Store eller GooglePlay och installera XDV-appen på din smartphone eller surfplatta.



**ANDROID**



**iOS**

2. Slå på kamerans WiFi-funktion (WLAN):  
Tryck på knappen "Upp" för att aktivera WiFi.
3. Öppna nu WiFi-inställningarna på din smartphone för att välja kameran från de tillgängliga trådlösa nätverken.
4. Lösenordet för att upprätta anslutningen är 12345678.

Om kameran är ansluten via WiFi släcks kamerans skärm efter några sekunder.

### **Stäng av WiFi-funktionen:**

Tryck på "Upp"-knappen för att avsluta WiFi-läget

**OBS!**

Kontrollera att du har laddat ner rätt app för din kamera.

- Observera att trådlös överföring av filer via en app inte är möjlig för videor med en upplösning högre än 1080p. Filer med en upplösning högre än 1080p kan endast överföras via en dator eller en kortläsare.
- Kamerans Wi-Fi-bandbredd är relativt smal. Signalen påverkas av avstånd, andra signaler, elektromagnetiska vågor och andra faktorer. En signalfördröjning på 2 till 5 sekunder är normalt.  
Wi-Fi-räckvidden är ca 5 till 10 meter.
- När du använder live view-appen visas endast nätverksinformation på kameraskärmen.
- När du har avslutat sändningen, vänligen avaktivera WiFi funktionen för att spara batteriström.
- När din smartphone är nära en router ansluter den ofta automatiskt till routerns nätverk (vars lösenord du har sparat) och inte till kameran.  
Försök att ansluta kameran och smarttelefonen längre bort från routern så att den inte längre adresserar routerns nätverk.

## Webbkamerafunktion (endast för Windows)

Anslut kameran till din PC via en USB-kabel och välj sedan funktionen "PC-kamera" som visas i teckenfönstret.

### **VÄNLIGEN OBSERVERA:**

Observera att kameran inte spelar in ljud - tilläggsfunktionen WebCam står i förgrunden.

För videotelefoni är det lämpligt att använda ett headset eller smartphone-hörlurar med mikrofon eftersom ljudkvaliteten då blir bättre.

## Tekniska specifikationer

<b>Videoupplösning</b>	4K@30 bilder per sekund 2,7K@30fps 1080p @60fps/30fps 720p@120fps/60fps
<b>Fotoupplösning</b>	16M*, 12M*, 8M, 5M, 2M
<b>Display</b>	2,0"/5cm
<b>Sensor</b>	8MP
<b>Vattentätt hölje</b>	Vattentät upp till 30 m
<b>Mikrofon/högtalare</b>	Integrerad
<b>Vidvinkel</b>	170°
<b>Wi-Fi-frekvens</b>	2,4 GHZ
<b>Filformat</b>	MP4, JPG
<b>Gränssnitt</b>	HDMI, USB
<b>Batteri</b>	Utbytbart 900mAh Li-ion-batteri
<b>Fjärrkontroll</b>	Räckvidd ca 10 meter
<b>Mått</b>	59 x 41 x 30 mm
<b>Externt minne</b>	- Stöd för MicroSD-kort upp till max. 64 GB - Förkunskapskrav: U3 klass10 kort eller högre - Ingår inte i leveransomfattningen

\*interpolerad

## Omfattning av leveransen

- Kamera
- Vattentätt hölje
- Andra höljet för höljet (inte vattentätt)
- Fjärrkontroll
- Konsol för konsoler
- Stivadapter
- Adapter för enbensstativ
- Cykelhållare
- Hållare för hjälm
- Batteri
- USB-kabel
- Bruksanvisning EN/DE

Bruksanvisningar på andra språk finns att ladda ner på:

<https://bit.ly/43w4LGe> eller

[www.easypix.info/download-manuals/download/goxtreme-enduro-black/](http://www.easypix.info/download-manuals/download/goxtreme-enduro-black/)

## Avfallshantering



### Avlägsnande av förpackningen:

Kassera förpackningen enligt dess typ.

Lägg kartong och papp till pappers-, film- och plastförpackningar till insamlingen av återvinningsbara

material.



***Séparez les éléments avant de trier***

<b>IMBALLAGGIO ESTERNO</b> PAP 21                      PS Cartone carta      Scatola acrilica	<b>IMBALLAGGIO INTERNO</b> PAP 20 Cartone carta
<b>RACCOLTA DIFFERENZIATA</b>	Verifica le disposizioni del tuo Comune. Svuotare l'imballaggio. Conferisci in raccolta il contenitore vuoto.



**Avfall från elektriska och elektroniska produkter och/eller batterier som bortskaffas av användare i privata hushåll i Europeiska unionen:**

Denna symbol på produkten eller dess förpackning betyder att den inte får slängas i hushållsavfallet. Du måste lämna din gamla apparat och/eller batteriet till ett lämpligt insamlingssystem för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning och/eller batterier. För mer information om hur du återvinner denna apparat och/eller batteri, kontakta din kommun, den butik där du köpte apparaten eller din hushållsavfallshantering. Återvinning av material bidrar till att bevara naturresurser och säkerställer att återvinningen sker på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljön.



## VARNING

### Varning för batterier:

- Ta inte isär batteriet och slå inte på det . Se till att batteriet inte är kortslutet. Utsätt inte batteriet för höga temperaturer. Fortsätt inte att använda batteriet om det läcker eller expanderar.
- Förvara batteriet utom räckhåll för barn.
- Batterier kan explodera om de utsätts för öppen eld. Kasta aldrig batterier i en eldsvåda.
- Kassera förbrukade batterier i enlighet med lokala föreskrifter.
- Innan du kasserar enheten ska du ta bort batteriet och kassera det separat.

### Försäkran om överensstämmelse

Tillverkaren försäkrar härmed att märkningen på denna produkt har anbringats i enlighet med de väsentliga kraven och de relevanta bestämmelserna i de europeiska direktiven.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse kan laddas ner här:  
[www.easypix.info/download/pdf/doc\\_goxtreme\\_enduro\\_black.pdf](http://www.easypix.info/download/pdf/doc_goxtreme_enduro_black.pdf)



Made in China

**EASYPPIX** | LIFESTYLE  
ELECTRONICS